

Poland-Wrocław: Machine tools operated by laser and machining centres

OJ S 88/2014 07/05/2014

Contract award notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Grontmij Polska sp. z o.o.

Postal address: ul. Pracka 3 (wjazd na budowę)

Town: Wrocław

Postal code: 54-066

Country: Poland

For the attention of: Anna Winnicka

E-mail: anna.winnicka@grontmij.pl

Telephone: +48 713718532

Fax: +48 717351737

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.grontmij.pl>**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Spółka z o.o.

I.3. Main activity

Other: grupa konsultingowo-inżynierska

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Wrocławskie Centrum Badań EIT+ Spółka z o.o.

Postal address: ul. Stabłowicka 147

Town: Wrocław

Postal code: 54-066

Country: Poland

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

ZP/74/D/PN/2013 dostawa (wraz z montażem, uruchomieniem i instruktażem personelu) aparatury naukowo- badawczej, fabrycznie nowej i kompletnej dla potrzeb Laboratorium Mikroobróbki Laserowej, z podziałem na 3 części.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Main site or place of performance: Wrocławskie Centrum Badań EIT+ Spółka z o.o.

ul. Stabłowicka 147

54-066 Wrocław.

NUTS code PL514 Miasto Wrocław

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

1. Przedmiotem niniejszego postępowania przetargowego jest dostawa, zainstalowanie, uruchomienie i instruktaż personelu urządzeń laboratoryjnych dla potrzeb Laboratorium Mikroobróbki Laserowej z podziałem na 3 części, które mieści się na II piętrze w budynku 9A (pomieszczenia Ns 7.3, 7.4 i 7.5 lub odpowiednio 2.16, 2.17, 2.18), Dolnośląskiego Centrum Materiałów i Biomateriałów Wrocławskiego Centrum Badań EIT+, we Wrocławiu, przy ul. Stabłowickiej 147.
2. Zamawiający oświadcza, że przeznaczył na realizację poszczególnych części zamówienia następujące kwoty brutto:
I 1 559 000 PLN (laser CO2)
II 2 558 000 PLN (laser excimerowy)
III 3 715 000 PLN (laser pikosekundowy)
3. Pod pojęciem dostawy urządzeń rozumie się ich transport do siedziby Zamawiającego (wraz z transportem wewnętrznym do miejsca instalacji) wraz z rozładowaniem, wniesieniem, montażem/instalacją i uruchomieniem oraz sprawdzeniem działania na zestawach instalacyjnych, zawierających wszystkie materiały eksploatacyjne konieczne do uruchomienia urządzeń.
Jeżeli jest wymagane przepisami prawa polskiego – na Wykonawcy ciąży zgłoszenie do Urzędu Dozoru Technicznego i /lub Transportowego Dozoru Technicznego elementów przedmiotu umowy i uzyskanie stosownych decyzji przed upływem terminu odbioru końcowego (bez uwag) w zakresie dopuszczenia do eksploatacji od Urzędu Dozoru Technicznego i /lub Transportowego Dozoru Technicznego ww. elementów oraz przekazanie Zamawiającemu do eksploatacji przedmiotu umowy (wraz z uzyskaną decyzją) do czasu podpisania Protokołu Odbioru Końcowego potwierdzającego prawidłowe wykonanie danego Zamówienia (Protokół Odbioru Końcowego – bez uwag dla danego Zamówienia).
Zamówione i dostarczone do Zamawiającego urządzenia objęte będą pełnym serwisem gwarancyjnym, bez dodatkowych opłat, oraz odpłatnym serwisem w okresie pogwarancyjnym. Serwis gwarancyjny obejmuje wszystkie czynności niezbędne dla utrzymania gwarancji i prawidłowej pracy przedmiotu Zamówienia tj. m. in.
Wymagane dokumentami DTR kalibracje, przeglądy okresowe, walidację, czyszczenie, konserwację, wymianę np. filtrów.
4. Urządzenia stanowiące przedmiot zamówienia winny być fabrycznie nowe, wyprodukowane z zastosowaniem najnowocześniejszych rozwiązań oraz winny pochodzić z bieżącej produkcji, tj. być wyprodukowane nie wcześniej niż 12 miesięcy przed terminem dostawy.
5. Wykonawca musi zaoferować przedmiot zamówienia zgodny z wymogami Zamawiającego, określonymi w SIWZ, przy czym zobowiązany jest dołączyć do oferty jego szczegółowe opisy techniczne i/lub funkcjonalne, w tym katalogi, opisy techniczne producenta, pozwalające na ocenę spełnienia przez oferowane urządzenia i sprzęt, co najmniej parametrów minimalnych,
6. W przypadku złożenia oferty, w której zostanie zaoferowany przedmiot zamówienia o parametrach równoważnych – Wykonawca zobowiązany jest złożyć oświadczenie, że oferta jest równoważna z opisem przedmiotu zamówienia w Załączniku Nr 1 - Formularz Oferty, oraz powinien udowodnić równoważność rozwiązań. Zamawiający korzystając ewentualnie z opinii rzeczoznawców, dokona oceny zaproponowanych rozwiązań, pod kątem ich równoważności. W przypadku wątpliwości obowiązek dalszego udowodnienia równoważności złożonej oferty spoczywa na Wykonawcy.
7. Zamawiający dopuszcza możliwość zastosowania rozwiązań równoważnych, pod

warunkiem, że zaproponowane rozwiązania równoważne będą posiadały wszystkie parametry, a dodatkowo nie gorsze niż te, które są określone w Formularzu oferty. W przypadku, gdy Wykonawca powołuje się na rozwiązania równoważne opisywane przez Zamawiającego, jest obowiązany wykazać, że oferowany przez niego przedmiot Zamówienia spełnia wymagania określone przez Zamawiającego.

8. Wykonawca w ramach realizacji umowy będzie zobowiązany w szczególności:

- a) dostawy urządzeń i sprzętu wraz z Oprogramowaniem systemowym,
- b) transport na warunkach ubezpieczenia loco do miejsca docelowego (DDP WCB EIT+, Wrocław, ul. Stąbłowska 147, Polska INCOTERMS 2010) do pomieszczeń przeznaczonych na instalację urządzeń i sprzętu,
- c) przyjazdu Wykonawcy na żądanie Zamawiającego lub Inżyniera Kontraktu w celu weryfikacji i uzgodnień wymagań i stanu faktycznego dla pomieszczeń wskazanych dla dostawy i instalacji urządzeń przed instalacją w miejscu docelowym w zależności od specyfiki i potrzeby dotyczącej przedmiotu zamówienia, jednak nie mniej niż 3 razy,
- d) montaż, instalacji, uruchomienia urządzeń i sprzętu wraz z Oprogramowaniem systemowym,
- e) zgłoszenie (jeżeli jest wymagane przepisami prawa polskiego) do Urzędu Dozoru Technicznego i /lub Transportowego Dozoru Technicznego elementów przedmiotu umowy i uzyskanie stosownych decyzji przed upływem terminu odbioru końcowego (bez uwag) w zakresie dopuszczenia do eksploatacji od Urzędu Dozoru Technicznego i /lub Transportowego Dozoru Technicznego ww. elementów (jeżeli jest wymagane przepisami prawa polskiego) oraz przekazanie Zamawiającemu do eksploatacji przedmiotu umowy (wraz z uzyskaną decyzją) do czasu podpisania Protokołu Odbioru Końcowego potwierdzającego prawidłowe wykonanie danego Zamówienia (Protokół Odbioru Końcowego – bez uwag dla danego Zamówienia).
- f) przeprowadzenia instruktażu dla personelu w zakresie obsługi urządzeń i sprzętu
- g) Zapewnienie gwarancji oraz sprawowanie usługi serwisowej w okresie gwarancyjnym na warunkach określonych w Załączniku nr 1 do SIWZ,
- h) przekazanie Zamawiającemu praw majątkowych do Oprogramowania Systemowego, praw do korzystania Oprogramowania Systemowego dostarczonego wraz z urządzeniami – licencje autorskie,
- i) uwzględnienia w cenie ofertowej wszystkich kosztów i opłat jak niżej:

- opłat celnych,
- kosztów opakowania oraz usunięcia opakowań po montażu,
- wyładunku, wniesienia, rozładowania, instalacji i testów,
- kosztów instruktażu personelu Użytkownika,
- kosztów pełnego (tj. m.in. od kradzieży, zalania, pożaru, uszkodzeń mechanicznych itp.) ubezpieczenia do momentu odbioru końcowego, potwierdzonego protokołem odbioru końcowego „bez uwag”,
- kosztów dopuszczenia do obrotu na terytorium RP,
- kosztów usługi agencji celnej,
- kosztów przechowywania sprzętu do momentu dostawy do docelowych pomieszczeń wskazanych przez Zamawiającego, potwierdzonego protokołem odbioru końcowego „bez uwag”,

9. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia i inne wymagania Zamawiającego, związane z realizacją przedmiotu zamówienia zawierają dokumenty wymienione w Tabeli nr 1.

Uwaga: Jeśli w SIWZ określono inaczej, niż w załączniku nr 6, to wszystkie zapisy zawarte w SIWZ oraz załącznikach do SIWZ od nr 1 do nr 5 mają znaczenie nadrzędne nad zapisami w załączniku nr 6 i są dla

Wykonawcy wiążące.

Tabela nr 1:

Spis opracowań składających się na szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia-

stanowiących Załącznik nr 6 do SIWZ.

nr Załącz Nazwa Nr dokumentu Rewizja

Dokumenty wspólne dla wszystkich części zamówienia

1. Specyfikacja Wymagań dotyczących Instruktażu PM-09-0002 01
2. Specyfikacja Wymagań dotyczących dokumentacji powykonawczej i dokumentacji przekazania do eksploatacji oraz instrukcji pracy i konserwacji PM-09-0009 01
3. Ramowa procedura postępowania odbiorowego PM-09-0010 01
4. Specyfikacja wymagań dla książki obiektu PM-09-0008 01
5. Opis Przedmiotu Zamówienia Budynek 9A – Laboratorium Mikroobróbki Laserowej PM-09-0040 03

Urządzenia składające się na I część oferty

6. Specyfikacja Wymagań Użytkownika – System do obróbki laserem CO2 i światłowodowym 9A-EQ-04-0059 05

Urządzenia składające się na II część oferty

7. Specyfikacja Wymagań Użytkownika – System do obróbki laserem excimerowym 9A-EQ-04-0063 04b

Urządzenia składające się na III część oferty

8. Specyfikacja Wymagań Użytkownika – System do obróbki laserem pikosekundowym 9A-EQ-04-0067 05

10. Przedstawiono w Załączniku nr 6 rzuty poglądowe pomieszczeń, do których Wykonawca będzie dostarczał i instalował urządzenia. Projekt wykonawczy pomieszczeń zostanie przekazany na etapie realizacji umowy. W pomieszczeniu 2/17 (Ns 7.4) umieszczono demontowalne okno zewnętrzne - transportowe, przez które tylko może się odbyć dostawa i montaż urządzeń do laboratorium.

11. Zaprojektowana nośność stropów w pomieszczeniach przewidziana dla laboratorium (pomieszczenia Ns 7.3, 7.4 i 7.5 lub odpowiednio 2.16, 2.17 i 2.18) wynosi 16,5 kN/m².

Urządzenia po montażu nie powinny przekraczać ww. nośności pomieszczenia, w przypadku jej przekroczenia Wykonawca ma obowiązek tak dostosować urządzenie, aby nośność nie została przekroczona.

12. Każdy Wykonawca ma obowiązek szczegółowo zapoznać się z dokumentami wymienionymi w Tabeli nr 1 niniejszego działu, ponieważ wszystkie wynikające z nich obowiązki i czynności muszą być wykonane w ramach zawartej Umowy, dlatego winny być skalkulowane i uwzględnione w cenie ofertowej, przedstawionej w Formularzu Oferty (Załącznik nr 1 do SIWZ), chyba że w SIWZ i Załącznikach nr 1 do nr 5 postanowiono inaczej.

13. Wykonawca w toku przygotowania oferty winien wyjaśnić wszelkie swoje wątpliwości i ewentualne nieścisłości, znajdujących się, wg jego oceny, w niniejszych dokumentach przetargowych (SIWZ z Załącznikami).

14. Niestandardowe terminy naprawy sprzętu:

- a) Jeśli w terminie 8 dni roboczych od dnia zgłoszenia usterki drogą elektroniczną lub faksem naprawa nie będzie możliwa, wykonawca dostarczy równoważny komponent/moduł/element zastępczy w terminie do 20 dni roboczych od dnia zgłoszenia usterki.
- b) Wszelkie komponenty/moduły/elementy zastępcze urządzenia, których z jakichkolwiek powodów nie można naprawić i/lub wymienić, dostarczając równoważne komponenty/moduły /elementy zastępcze urządzenia w podanych terminach, zostaną wyspecyfikowane w ofercie z podaniem niestandardowego terminu naprawy / dostarczenia komponentu/modułu/elementu zastępczego. Wzór poniżej w Tabeli nr 2:

Tabela nr 2 Niestandardowe czasy naprawy i dostawy komponentów/modułów/elementów

zastępczych:

L.p. Podzespół/ Element Czas naprawy Czas dostawy komponentu/modułu/elementu zastępczego urządzenia

1

2

Uwaga: Wypełnioną tabelę dla każdego urządzenia oddzielnie należy dołączyć do oferty Wykonawcy.

Niedołączenie do oferty Tabel oznaczać będzie dla Zamawiającego, że wszystkie elementy występujące w ofercie mogą być naprawione w terminie standardowym, o którym mowa w pkt. 14 lit. a.

15. W przypadku, gdy oferowany sprzęt wymaga montażu w docelowym pomieszczeniu, Wykonawca w terminie 7 dni (siedmiu dni) od dnia podpisania umowy dostarczy Zamawiającemu wytyczne techniczne do montażu urządzenia obejmujące:

- a) lokalizację w pomieszczeniu przyłączeń urządzenia do mediów (energia elektryczna, woda, gazy techniczne itp.),
- b) wymagania dla projektów fundamentu pod urządzenia (wymiar, śruby kotwiące itp.),
- c) lokalizację fundamentu urządzenia w pomieszczeniu,
- d) inne istotne wymagania dotyczące właściwego przygotowania pomieszczenia do montażu urządzenia.

II.1.5. CPV code(s)

42610000 Machine tools operated by laser and machining centres, 38636100 Lasers

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 6 212 000 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

ZP/74/D/PN/2013

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Section V: Award of contract

Contract No: WCB/26/III/2014

Lot No: 1

- Lot title: ZP/74/D/PN/2013-CZĘŚĆ I dostawa (wraz z montażem, uruchomieniem i instruktażem personelu) aparatury naukowo- badawczej, fabrycznie nowej i kompletnej dla potrzeb Laboratorium Mikroobróbki Laserowej, z podziałem na 3 części

V.1. Date of conclusion of the contract

25.4.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: OPTEC s.a.

Postal address: Av. Des Nouvelles Technologies 53

Town: FRAMERIES

Postal code: B-7080

Country: Belgium

E-mail: rod.andrew@optec.be

Fax: +32 65782035

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 251 000 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 1 267 000 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: WCB/27/III/2014

Lot No: 2

- Lot title: ZP/74/D/PN/2013 - CZĘŚĆ II dostawa (wraz z montażem, uruchomieniem i instruktażem personelu) aparatury naukowo- badawczej, fabrycznie nowej i kompletnej dla potrzeb Laboratorium Mikroobróbki Laserowej, z podziałem na 3 części

V.1. Date of conclusion of the contract

25.4.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: OPTEC s.a.

Postal address: Av. Des Nouvelles Technologies 53

Town: FRAMERIES

Postal code: B-7080

Country: Belgium

E-mail: rod.andrew@optec.be

Fax: +32 65782035

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 2 060 000 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 2 060 000 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: WCB/28/III/2014

Lot No: 3

- Lot title: ZP/74/D/PN/2013 - CZĘŚĆ III dostawa (wraz z montażem, uruchomieniem i instruktażem personelu) aparatury naukowo- badawczej, fabrycznie nowej i kompletnej dla potrzeb Laboratorium Mikroobróbki Laserowej, z podziałem na 3 części

V.1. Date of conclusion of the contract

25.4.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: OPTEC s.a.

Postal address: Av. Des Nouvelles Technologies 53

Town: FRAMERIES

Postal code: B-7080

Country: Belgium

E-mail: rod.andrew@optec.be

Fax: +32 65782035

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 2 875 000 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 2 885 000 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: „Dolnośląskie Centrum Materiałów i Biomateriałów Wrocławskie Centrum Badań EIT+”, współfinansowanego ze środków UE w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka – działanie 2.2.

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Art. 182. 1. Odwołanie wnosi się:

1) w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia - jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2, albo w terminie 15 dni - jeżeli zostały przesłane w inny sposób - w przypadku gdy wartość zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4. Date of dispatch of this notice

5.5.2014